

# 俄勒岡州健康計畫為兒童、青少年和家庭承保 COVID-19 和流感疫苗



年齡 5 歲及以上的兒童現已可以**接種 COVID-19 疫苗**。

自 2021 年 5 月以來，年齡 12 至 18 歲的青少年已可以接種輝瑞 (Pfizer) COVID-19 疫苗。自 2021 年 11 月 3 日起，年齡 5 至 11 歲的兒童將可以接種輝瑞 COVID-19 兒童疫苗。

[點擊此處](#)，瞭解更多關於輝瑞 COVID-19 兒童疫苗的資訊。

## **OHP 將為 OHP 和 CAWEM 受保人承保 COVID-19 和流感疫苗。**

俄勒岡州健康計畫 (Oregon Health Plan, OHP) 將為 OHP 和公民/外國僑民豁免緊急醫療費用 (Citizen/Alien-Waived Emergency Medical, CAWEM) 受保人承保 COVID-19 和流感疫苗。COVID-19 和流感疫苗可於藥房、醫務室、社區診所和醫院獲取。

- 造訪 [GetVaccinated.Oregon.gov](https://www.getvaccinated.oregon.gov)，獲取協助找到 COVID-19 疫苗。
- 造訪 [Flu.Oregon.gov](https://www.flu.oregon.gov)，獲取協助找到流感疫苗。

俄勒岡州衛生局 (Oregon Health Authority) 強烈建議每個人在可能的情況下均接種 COVID-19 和流感疫苗。

- 6 個月以上的兒童可接種流感疫苗。家長及監護人應攜帶 6 個月至 2 歲大的兒童到兒童醫務室接種流感疫苗。
- 年齡 15 歲及以上的青少年無需家長同意即可接種疫苗。

## **藥房現可提供兒童 COVID-19 和流感疫苗。**

家長及監護人也可攜帶兒童到任意一間接受 OHP 或 CAWEM 承保且可隨時提供疫苗的藥房。

- 年齡 3 歲及以上的兒童可到藥房接種流感疫苗。
- 年齡 5 歲及以上的兒童可到藥房接種輝瑞 COVID-19 疫苗。

年齡 5 歲及以上的兒童可同時接種 COVID-19 和流感疫苗。他們可在同次就診期間接種兩種疫苗，也可擇日再接種。

## **受保人在攜帶兒童接種輝瑞 COVID-19 疫苗和流感疫苗前，已做好提前計畫。**

尋找接受 OHP 且可隨時為兒童提供流感和 COVID-19 疫苗的疫苗提供商。

- 如果您計劃造訪藥房，請提前聯絡藥房以確保其擁有兩種疫苗，可為您的孩子接種，且接受 OHP。
- 如果您的孩子有初級護理提供商 (Primary Care Provider, PCP)，請就疫苗選擇詢問該 PCP。

## **關於 OHP 疑問？**

如果您需要協助以找到接受 OHP 的疫苗提供商：

- 聯絡您的協調護理組織 (Coordinated Care Organization, CCO)。查找 CCO 聯絡資訊及資源，請[點擊此處](#)。
- 如果您未參與 CCO，請致電 800-562-4620 聯絡 OHP 護理協調 (OHP Care Coordination)。美洲原住民和阿拉斯加原住民受保人也可致電 844-847-9320 聯絡 CareOregon 部族協調護理 (CareOregon Tribal Care Coordination)。

## **瞭解更多 COVID-19 疫情期間的 OHP 和 CAWEM 承保服務。**

- [點擊此處](#)，瞭解更多提供給 OHP 和 CAWEM 受保人的 COVID-19 資訊。
- 也可造訪 [OHP 的受保人 COVID-19 網頁](#)。

## **如果您沒有健康保險，請即日申請 OHP。**

您可以在線申請，網址：[ONE.Oregon.gov](https://one.oregon.gov)。

## **不確定 OHP 是否適合您？**

造訪 [OregonHealthCare.gov](https://OregonHealthCare.gov)

並回答過濾性問題。這將協助您找到最適合您和您家人的申請。

全州範圍內訓練有素的社區合作夥伴將協助您填寫申請表。全都是免費的。造訪 [OregonHealthCare.gov](https://OregonHealthCare.gov)，尋找您所在地區的社區合作夥伴。

## OHP.Oregon.gov

**無障礙閱讀文件**：對於有殘障的人士或者非英語母語人士，OHA 可使用其他格式提供資訊，例如翻譯文本、大字體或盲文。請聯絡 COVID-19 資訊中心，電話：1-971-673-2411，711 TTY 或傳送電子郵件至 [COVID19.LanguageAccess@dhsosha.state.or.us](mailto:COVID19.LanguageAccess@dhsosha.state.or.us)